

| | | |
|----------------------|--|-----|
| Einführung | 9 | |
| Cəlil Məmmədquluzadə | Der Briefkasten | 18 |
| | <i>Übersetzt von Cəfər Cəfərov</i> | |
| Mir Cəlal | Mein treuer Freund | 30 |
| | Habilitation | 33 |
| | <i>Übersetzt von Elgün Niftəliyev</i> | |
| İsa Hüseynov | Schiefmaul | 44 |
| | <i>Übersetzt von Lutz Engel</i> | |
| Sabir Əhmədli | Die Stimme aus dem Meer | 74 |
| | <i>Übersetzt von Aygün Mehbaliyeva</i> | |
| İsi Məlikzadə | Salz | 82 |
| | <i>Übersetzt von Gülarə Heydərova</i> | |
| Maqsud İbrahimbəyov | Kam eine Eule geflogen | 88 |
| | <i>Übersetzt von Waltraud und Wolfram Schröder</i> | |
| Yusif Səmədoğlu | Der kalte Stein | 164 |
| | <i>Übersetzt von Vilayət Hacıyev</i> | |
| Sabir Azəri | Der grüne Duft der Wiesen | 174 |
| | <i>Übersetzt von H. Ahmed Schmiede</i> | |
| Anar | Die rote Limousine | 186 |
| | <i>Übersetzt von Vilayət Hacıyev</i> | |
| Elçin | Gegenüber der alten Moschee | 206 |
| | <i>Übersetzt von Marion Kubin-Semjonova</i> | |
| Mövlud Süleymanlı | Frohe Botschaften im Herbst | 224 |
| | <i>Übersetzt von Aygün Mehbaliyeva</i> | |

| | |
|------------------|--|
| Ramiz Rövşən | Das Geheimnis 236 <i>Übersetzt von Helga Pabl</i> |
| Kamal Abdulla | Die Namensvettern 254 <i>Übersetzt von Aygün Mehbaliyeva</i> |
| Rafiq Tağı | Der Verrückte 270 <i>Übersetzt von Vilayət Hacıyev und Sena Dogan</i> |
| | Der beste Krieg der Welt 275 <i>Übersetzt von Vilayət Hacıyev</i> |
| Saday Budaqlı | Regenfreies Wetter 282 <i>Übersetzt von Mübariz Məmmədov</i> |
| Afaq Məsud | Das Genie 294 <i>Übersetzt von Hilda Tanik und Sena Dogan</i> |
| | Sperlinge 317 <i>Übersetzt von Sena Dogan</i> |
| Mübariz Cəfərli | Der Spiegel 332 <i>Übersetzt von Murad Muradov</i> |
| Yaşar | Der Scherz 342 <i>Übersetzt von Gülarə Heydərova</i> |
| Etimad Başkeçid | Das Fahrrad 350 <i>Übersetzt von Mübariz Məmmədov</i> |
| Orxan Fikrətoğlu | Der Nichtstuer 366 <i>Übersetzt von Vilayət Hacıyev</i> |
| Cavid Zeynallı | Das Sakko des Geografielehrers 372 <i>Übersetzt von Sahiba İbrahimova</i> |